

Izhaja vsak četrtek

UREDNIŠTVO IN UPRAVA:
Trst, Ulica Martiri della Libertà
(Ul. Commerciale) 5/I. Tel. 28-770
Za Italijo: Gorica, Piazza Vittoria
18/II. Pošt. pred. (casella post.)
Trst 431. Pošt. č. r.: Trst, 11/6464
Poštnina plačana v gotovini

NOVI LIST

Posamezna št. 40 IJL

N A R O C N I N A:
četrteletna lir 450 — polletna lir
850 — letna lir 1600 • za ino-
zemstvo: letna naročnina lir 2800
O g l a s i p o d o g o v o r u
Spedizione in abb. postale I. gr.

ST. 504

TRST, ČETRTEK 25. JUNIJA 1964, GORICA

LET. XIII.

Negovorjeni govor

V torek se je sestal na drugi seji deželnega svet. Predsednik dr. De Rinaldini se je v začetku spomnil 20-letnici prvih nacističnih žrtev v tržaški Rizarni in nato je svet na predlog predstavnika veřifikacijske komisije potrdil izvolitev posameznih svetovavcev. Predsednik je nato prekinil sejo za 15 minut, češ da se morajo predstavniki vladnih skupin še nekaj pomeniti o sestavi deželnega odbora. Na splošno začudenje mnogih svetovavcev in prisotnega občinstva pa je prekinitev trajala več kot dve uri. Predstavniki večjih političnih skupin so se medtem tudi sporazumeli, da ne bo na tej seji noben svetovavec dajal nobenih izjav, temveč da bodo takoj prešli k volitvam predsednika deželne vlade, 8 odbornikov in 2 namestnikov.

Postopek, o katerem sklepajo le nekateri svetovavci in povrh še izven sejne dvorane, je zares čuden. Zastopnik SSL dr. Skerk je nameraval na tej seji govoriti, a je tudi njegov govor zaradi prečudnega postopka izostal.

Zaradi važnosti obravnnavanih vprašanj ga objavljamo skoraj v celoti.

»Dovolite mi, da v imenu »Slovenske skupnosti« opozorim zbornico na nekatera temeljna vprašanja, ki zadevajo slovensko manjšino v deželi Furlaniji-Julijski krajini. Večino teh vprašanj lahko rešuje dežela, kateri je bila prav zaradi tega priznana posebna avtonomija.

Pozitivno in lojalno vključevanje slovenske etnične skupine v življenje demokratične italijanske države more potečati samo ob strojem upoštevanju demokratičnih in krščanskih načel. Do takšnega vključevanja lahko pride samo, če se spoštujejo posebne norme, ki so bile v korist etničnih manjšin sprejeti v ustavi italijanske republike, v posebnem statutu dežele Furlanije-Julijskih krajin, v posebnih mednarodnih pogodbah in sporazumih, v Splošni izjavi o pravicah človeka in nedavno tudi v encikliki »Pacem in terris«.

Globoko sem prepričan, da bomo v okviru dežele lahko učinkovito prispevali k spodbujanju in izvajanju duha ustave in člena 3 posebnega statuta. Čeprav ta člen ne vsebuje podrobnih določil v korist slovenske etnične skupine, kar se je zgodilo po krivdi tistih političnih strank, ki so ga v parlamentu izglasovale, vendar priznava enakopravnost vseh državljanov in pravico do enakega ravnanja z vsemi, ne glede na njihovo jezikovno pripadnost. Ta člen nadalje predvideva, da je treba zaščititi etnične in kulturne značilnosti raznih jezikovnih skupin.

Ce mora dežela upoštevati splošno načelo enakopravnosti, iz česar izhaja, da ne sme obstajati diskriminacija med državljanji zaradi njihove pripadnosti določeni jezikovni skupnosti, je torej jasno, da ima pravico in dolžnost, da tudi izdaja zakone vsaj za tista vprašanja, ki so omenjena v členih 4, 5, 6 in 7 posebnega statuta, in ne samo dolžnost, da upošteva že omenjeno splošno načelo pri izvrševanju svoje zakonodajne in upravne oblasti.

Zato želim poudariti, da bo 3. člen posebnega statuta popolnoma izveden samo tedaj,

(Nadaljevanje na 2. strani)

NASPROTJA V KOMUNISTIČNEM SVETU

Sestanek med jugoslovanskim predsednikom Titom in romunskim predsednikom Gheorghiuem Dejem v Temešvaru onstran jugoslovansko-romunske meje je vzbudil zelo veliko komentarjev v svetovnem tisku. Na splošno si ga počitni opazovalci tolmačijo tako, da je Tito na prošnjo Hruščova, morda pa nekoliko tudi na lastno pobudo skušal prepričati romunskega komunističnega voditelja, naj bi pristal na svetovno konferenco komunističnih partij, na kateri naj bi razpravljali o sovjetsko-kitajskem sporu. Kot znano, so se namreč skušali Romuni dozdaj držati izven tega spora, ki se jim zdi škodljiv za svetovno komunistično gibanje, verjetno pa tudi zato, da bi poudarili svojo nepristranost in neodvisnost, katero kažejo zadnji čas z naglim navezovanjem stikov z Zahodom, zlasti gospodarskih.

MAO TSE TUNG ODLOČEN ITI PO LASTNI POTI

Tudi jugoslovanski komunisti so bili v začetku proti taki konferenci, ker imajo slabbe izkušnje s konferencami, ki se končajo z obsodbo kake partije. Bali so se, da bi se to ponovilo tudi v primeru kitajske partije in da bi bil dokončen prelom neizogiven. Vendar so si v zadnjem času premislili, verjetno zato, ker je Hruščov zagotovil Titu, da se konferenca ne bo izrodila v »sodišče«, ampak bo ohranila svoj diskusijski ton, delno pa najbrž tudi zato, ker so spoznali, da postaja kitajska politika vse bolj predzrna in izzivalna, pa tudi tvegana, ker lahko spravi vse komunistično gibanje na svetu v slepo ulico, v primeru kakega širšega spopada v južnovzhodni Aziji ali z odkritim in dokončnim prelomom s Sovjetsko zvezo.

Mednarodna konferenca komunističnih partij naj bi z mirno in »bratovsko« diskusijo poravnala ali vsaj omilila nasprotja med sovjetsko in kitajsko partijo ter ohranila osnovno enotnost svetovnega komunizma. Druge partije na konferenci bi lahko vplivale kot posrednice, ali pa kot pomirjevavke in razsodnice, pri čemer bi nedvomno pripadla važna vloga jugoslovanski partiji, ki bi bila gotovo tudi zastopana. Hruščov si, kot se zdi, veliko obeta od take konference, bodisi ker res upa, da bo poravnala spor, ki vzbuja pohujšanje v komunističnem taboru in si no zmanjšuje njegovo udarno moč, bodisi ker upa, da mu bo uspelo na njej prepričati vsaj veliko večino partij, da ima v tem sporu prav sovjetsko, ne pa kitajsko vodstvo.

Vendar pa si najbrž dela nekaj iluzij, ker imata sovjetsko-kitajski spor zelo globoke kořenine in sega daleč v preteklost, vse do konca dvajsetih let, ko je Čang Kaj Šek popolnoma razbił prvo organizacijo kitajske partije in je bilo treba začeti vse na novo. Mao Tse Tung pripisuje krivdo za tisto katastrofo sovjetskim direktivam, ker so silišle kitajske komuniste, da organizirajo re-

volucijo iz velikih mest in s pomočjo komaj nastajajočega industrijskega razreda, po klasičnem receptu komunističnih revolucionov, medtem ko se je to izkazalo na Kitajskem za nemogoče. Mao Tse Tung se je potem samostojno lotil organiziranja milijonov in milijonov revnih kitajskih kmetov ter je z njihovo pomočjo zmagal.

Zamere so torej stare in prihajajo pač zdaj na dan, ko se čuti Mao Tse Tung močnega, ker je dokončno utrdil svojo oblast in se ne boji več, da bi ga lahko kaka sovjetska intriga odstranila. Hkrati pa je prepričan, da je s svojo revolucijo s pomočjo revnih kmečkih mas nakazal novo pot revolucionarnemu komunističnemu gibanju v svetu. Ta pot po njegovem bolj odgovarja razmeram v zaostalih, neindustrializiranih deželah v Aziji in Afriki, česar pa — kot misi — sedanjih tolmači marksizma leninizma v Moskvi nočajo priznati. Čuti se enega izmed velikih ideologov komunističnega tabora. In v tem je morda tudi iskati njegovo strastno nasprotovanje jugoslovanskemu komunizmu, ker ga kot ideolog pač smatra za strujo, ki ne gre v njegov koncept. In nekoliko v'oge igra pri vsem verjetno tudi nekaka ljubosumnost, ker je tudi Titov revolucionarni komunistični koncept revolucije v obliki »judsko-osvobodilne vojne« našel veliko posnemovavcev v azijskih in afriških deželah.

Spričo vsega tega perspektive za novo enotnost v komunističnem taboru niso rožnate in sestanek med Titom in Dejem bo morda res prispeval k sklicanju svetovne komunistične konference, toda na njene rezultate se Hruščovu ni treba vnaprej veseliti. Kitajski komunisti so se s fanatično odločnostjo in ogromno samozavestjo odpravili po lastni poti. Nihče ne more reči, kam jih bo pripeljala. Gotovo je le, da na njej ne bo manjkalo presenečenj, niti zanje, niti za druge, kar zadnji čas že ugotavljajo Američani v južnovzhodni Aziji, kjer se je komunistom po Mao Tse Tungovi doktrini posrečilo zrevolucionirati kmečke masse.

Deželna vlada

Za predsednika prve vlade Furlanije-Julijskih krajin je bil s 34 glasovi izvoljen kršč. demokrat iz Vidma dr. Berzanti. Zanj so glasovali demokristjani in socialdemokrati. Ostali svetovavci so oddali bele glasovnice.

Za odlornike so bili izvoljeni: Masutto (KD) iz Trsta, Comelli (KD) iz Vidma, Vicario (KD) in Giust (KD) iz Pordenona, Tripani (KD) iz Gorice, Dulci (PSDI) iz Trsta, Nardini (PSDI) iz Vidma in Marpiller (PSDI) iz Tolmezza.

Namestnika sta demokristjana Ciociani iz Gorice in Leschiutta iz Tolmezza. Deželno vlado torej sestavljajo samo demokristjani in socialdemokrati.

RADIO TRSTA

• NEDELJA, 28. junija, ob: 8.30 Posušali boste...

Od nedelje do nedelje na našem valu; 9.00 Kmetijska oddaja; 9.30 S pesmijo na planine; 10.00 Prenos sv. maše iz Stolnice sv. Justa; 11.15 Oddaja za najmlajše: »Lepi Janičar«. Napisal Rado Murnik, dramatizirala Mara Kalan. Tretji del, I, ra RO., vodi Lojzka Lomba; 12.00 Slovenska nabožna pesem; 12.15 Vera in naš čas; 13.00 Kdo, kdaj, zakaj... 14.30 Sedem dni v svetu; 15.30 Radijska novela - Prežihov Voranc: »Vetnike«; 18.30 Po društih in krožkih: »Pevski zbor Jacobus Gallus iz Trsta«; 20.30 Iz slovenske folklore - Niko Kuret: Ljudstvo baja, ljudstvo poje (»Prišla je miška«, pesmi o živalih); 21.00 Vabilo na ples; 22.10 Peter Iljič Čajkovski: Tema in variacije iz suite v G-duru, št. 3 op. 55.

• PONEDELJEK, 29. junija, ob: 8.30 Praznična matineja; 9.30 Od melodije do melodije; 10.00 Prenos sv. maše iz Stolnice sv. Justa; 12.15 Iz slovenske folklore - Niko Kuret: Ljudstvo baja, ljudstvo poje (»Prišla je miška«); 13.30 Melodije iz revij in glasbenih komedij; 15.30 Simfonična glasba; 17.00 »Andrejček išče botra«. Mladinska radijska igra, ki jo je napisal Saša Martelanc. Igra RO., vodi Lojzka Lomba; 18.00 Iz lovčevih zapiskov - Ivan Rudolf: »Kako je končal rogač-pretepač«; 18.30 Iz cikla koncertov, ki jih je priredilo društvo »Arte viva« v Trstu; 19.15 Radijska univerza - Jože Peterlin: Michelangelo Buonarroti: »Pesnik«; 21.00 Giacomo Puccini: »Tosca«, opera v treh dej. - V odmoru (približno ob 21.45) Opera, avtor in njegova doba, pravil Gojmir Demšar.

• TOREK, 30. junija, ob: 11.45 Naš jukebox; 12.15 Pomenek s poslušavkami; 17.20 Iz albumi lahke glasbe; 18.00 Italijanščina po radiu; 18.30 Sodobna italijanska glasba; 19.15 Pisani balončki. Radijski tednik za najmlajše. Pripravila Krisulja Simoniti; 21.00 Pregled italijanske dramatike, pripravila Jozef Tavčar in Jože Peterlin. XXVIII. in zadnja oddaja; 22.00 Slovenski in jugoslovanski solisti. Tenorist Dušan Pertot, pri klavirju C'audio Gherbitz. Na sporedu so samospivi Ivana Flöglia.

• SREDA, 1. julija, ob: 11.45 Mali ansambl; 12.15 Zgodovinske zanimivosti; 18.00 Znanstveni leksikon; 18.30 Nove plošče resne glasbe; 19.00 Slovenski romantični samospivi; 19.15 Higiena in zdravje; 21.00 Simfonični koncert orkestra mestnega glasbenega liceja v Vidmu. - V odmoru (približno ob 21.20) Knjižne novosti: Franc Jeza: »Carlo Bernari in njegova knjiga: „Era l'anno del sole quieto“«.

• ČETRTEK, 2. julija, ob: 11.45 Glasbeno potovanje po Evropi; 12.15 Po društih in krožkih: »Pevski zbor Jacobus Gallus iz Trsta«; 18.00 Italijanščina po radiu; 18.30 Kvartet v dvajsetem stoletju; 19.00 Pevski zbori Julijске Benečije in Furlanije: Zbor »Ernesto Solvay« iz Tržiča; 19.15 Prazgodovina naše dežele: »Geološke formacije; 21.00 »Zvonovi in vlaki«, radijska drama, ki jo je napisal Yehuda Amihai, prevedla Nada Konjedic. Igra RO., režira Jože Peterlin; 22.30 Slovenski in jugoslovanski solisti.

• PETEK, 3. julija, ob: 11.45 Jugoslovanski orkestri in pevci; 12.15 Pomenek s poslušavkami; 18.00 Bilo je nekoč... Venec pravljic, pripovedk, legend: »Tri libanonske cedre«, pripravil Jurij Šama; 18.30 Najlepše romantične simfonije; 19.15 Radijska univerza - Jože Peterlin: Michelangelo Buonarroti: »Michelangelo danes«; 20.30 Gospodarstvo in delo; 21.00 Koncert operne glasbe. - V odmoru (približno ob 21.30) Znanost in tehnika - Tone Penko: »Nauki bionike«.

• SOBOTA, 4. julija, ob: 11.45 Ameriški odmevi; 12.15 Po tujih krajinah; 14.40 Pesmi za terete; 15.00 »Volan«. Oddaja za avtomobiliste; 15.30 »Pomlad v vesolju«, fantastična dramatizirana zgodba, ki jo je napisal Mirko Mahnič. Igra RO., režira Jože Peterlin; 18.00 Poglavlja iz zgodovine slovenske književnosti - Vinko Beličič: »Jernej Kopitar nakaže pot v novo dobo«; 18.30 Uroš Krek: Koncert za violinino in orkester. Orkester slovenske filharmonije vodi Samo Hubad. Solistka: Jelka Stanič; 19.15 Družinski obzornik; 20.45 Zbor »Kras«; 21.00 Vabilo na ples; 22.00 Simfonične pesnitve.

TEDENSKI KOLEDARČEK

- 28. junija, nedelja: Zorana, Irenej
- 29. junija, ponedeljak: Peter in Pavel
- 30. junija, torek: Emilija, Milica
- 1. julija, sredo: Bogoslav, Teobald
- 2. julija, četrtek: Marija, Oton
- 3. julija, petek: Nada, Hiacint
- 4. julija, sobota: Uroš, Urh

Negovorjeni govor

(Nadaljevanje s 1. strani)

ko bodo vsi pripadniki slovenske etnične skupine v deželi — torej Slovenci s Tržaškega ozemlja, iz videmske in goriške pokrajine — mogli prispevati k utrjevanju medsebojnega zaupanja in k pomiritvi duhov. Prvi bistveni pogoji za dosego tega cilja pa so: enakopravnost med vsemi jezikovnimi skupinami in enakopravnost med vsemi državljanji ne glede na njihovo narodno pripadnost;

pravica, da vse narodne skupine dejansko sodelujejo pri vodstvu krajevnih avtonomij; določitev zakonskih in drugih sredstev, ki naj v duhu medsebojnega razumevanja in sodelovanja omogočijo gospodarski, kulturni in socialni razvoj, s čimer se bo lahko težilo k uresničevanju idealov vsake jezikovne skupine in k zaščiti njenih koristi, kar velja tako v krajevnem kot v vsedržavnem merilu.

Medtem ko so se nekateri problemi, ki zadevajo slovensko etnično skupino že rešili ali se s težavo rešujejo, obstaja celo vrsta mnogih in zelo važnih vprašanj, ki sploh še niso bila načeta, kaj pa šele da bi bila rešena.

Nerešena so ostala n. pr. naslednja vprašanja:

enakopravnost slovenskega jezika z italijanščino in zaposlitev primerne številna Slovencev v vseh javnih uradih v kraju, kjer živi slovenska etnična skupina;

pravico predstavninstvo Slovencev v vseh upravnih organih in komisijah, zlasti deželnih, ki bodo obravnavale in sklepale o vprašanjih, ki zanimajo slovensko manjšino;

zaščita slovenskega etničnega ozemlja pred spremenjanjem njegove etnične sestave;

ustanovitev slovenskih šol in strokovnih tečajev vseh vrst in stopenj;

prilagoditev učnih programov v slovenskih otroških vrtcih, v osnovnih in srednjih šolah zahtevam narodne individualnosti slovenske etnične skupine;

pravica do uradnega priznanja slovenskih nazivov krajev ter do namestitve dvojezičnih napisov v kraju, kjer bivajo Slovenci;

pravica, da slovenske kulturne, vzgojne, športne ter dobrodelne ustanove ter organizacije dobivajo javne prispevke ter lahko uporabljajo javne naprave, kakor je predvideno za italijanske organizacije in ustanove;

pravica slovenskih gospodarstvenikov do enakopravnega ravnanja z italijanskimi priprejemaju podpor in pri soudeležbah;

modernizacija in okrepitev kmetijstva z omejitvijo ali odpravo vojaških služnosti v videnemski in goriški pokrajini;

ustanovitev novih delovnih mest z jamstvom, da bodo pri delu imeli prednost stalni prebivalci dežele brez diskriminacij na škodo pripadnikov etničnih manjšin;

podelitev olajšav pri gradnji in dodeljevanju liudskih hiš tudi pripadnikom slovenske etnične manjšine;

stvarna preureditev osnovnega ustroja socialnega skrbstva in zdravstvene službe;

dopolnitev pojma »žalitev države« z vključitvijo žalitve imena, jezika in kulture etnične manjšine.

Prepričan sem, da bodo zahteve slovenske jezikovne manjšine, ki je govorniki na prvi svečani seji deželne zbornice žal splošno neposredno omenili, našle razumevanje

pri sodržavljanju italijanskega jezika, in si cer tudi zato, ker gre za pravice, ki so bile Slovencem Tržaškega ozemlja jasno priznane v Posebnem statutu londonskega sporazuma o soglasju.

V skladu z mandatom, ki sem ga prejel od svojih volivcev, je moja dolžnost podpirati vse tvorne pobude za zadostitev potrebam prebivalstva naše dežele. Prav tako pa je moja dolžnost, da se upiram vsemu, kar bi lahko povzročalo motnje med državljanji italijanskega in slovenskega jezika ali bi u-tegnilo škodovati slovenski etnični manjšini.

Če bodo pravične in neodtušljive pravice in zahteve naše etnične skupine zadostno upoštevane in uresničene, vam lahko zagotovim, da si bo slovenska manjšina prizadela, da postane razlog trenja, temveč da postane most, ki bo olajševal razvoj življenja, ki se odraža v stiku različnih tradicij in omik.

—0—

ENAKOST ZA VSE

Ameriški senat je sprejel v petek po pet najstih tednih vročih razprav zakon o enakih državljanских pravicah vseh prebivalcev Združenih držav. S tem zakonom je proglašeno za protiustavno vsako rasno razlikovanje. Plemenska mržnja proti črnem je majala že izza Lincolnovih časov temelje države. Izzvala je kravato secesijsko vojno med jugom in je še vedno živa. V mnogih zveznih državah črni ne smejo obiskovati javnih šol skupaj z beci, ne zahajati v iste lokale, in se ne kopati v istih kopališčih. Imajo jih za manjvredne ljudi. Z novim zakonom so te razlike odpravljene, vsaj uradno.

Senat je odobril zakonski predlog s 73 glasovi proti 27. Zakon pa mora še na izglasovanje v poslansko zbornico. Sodijo, da bo protirasti zakon podpisani 4. julija na ameriški državni praznik.

HOČEJO SAMOSTOJNOST

V zahodni Evropi je še nekaj manjših narodnih skupnosti, ki se zadnje čase krepko trudijo, da bi si tudi pridobile popolno ali vsaj čim večjo samostojnost. Med njimi so Maltežani, katerim je Anglia že obljudila neodvisnost. Gre le še za točen datum in za sporazum med malteškimi strankami, kakšna naj bo nova država.

Za popolno avtonomijo se potegujejo tudi prebivalci otočja Foer-Oer v Severnem morju, ki spadajo pod Dansko, pa se čutijo poseben narod.

Laponci bi tudi radi nekaj več avtonomije za reševanje svojih zadev. Enako Eskimi na Groenlandiji.

TITO KOT POSREDNIK

Odkar se je jugoslovanski predsednik Tito vrnil z obiska pri Hruščovu, je razvil izredno dipomatico dejavnost. Najprej se je srečal z romunskim predsednikom Georgijem Dejem v bližini Temešvara. O politični vsebini razgovorov ni bilo podano prav jasno poročilo. Sklepajo pa, da je imel Tito nalogu prepričati Romune, naj ostanejo v sporu med Moskvom in Pekingom zvesti sovjetski politični smeri.

Danes pa je odpotoval predsednik Tito z večjim spremstvom na Poljsko. S prvim ministrom Cyriankiewiczem bo imel podobne razgovore kot z Dejem. Pri vseh teh razgovorih gre za to, da se utrdi povezava zahodnih komunističnih strank napram Pekingu.

V protiatomskem bunkerju

V Dortmundu v zahodni Nemčiji so načravili zanimiv poskus za primer atomske vojne, pred katero nas sicer Bog obvaruje. V velikanski železobetonski bunker s tri metre debelimi stenami, ki je ostal še iz druge svetovne vojne, so zaprli 144 ljudi, starih od 16. do 70. leta, da bi ugotovili, kako bi prenesli daljše bivanje v bunkerju. Seveda so se vsi prostovoljno javili za ta poskus, ki je bil plačan. Šlo je predvsem za psihološki poskus. Strokovnjaki so namreč prepričani, da bi ljudje v dobro zgrajenih podzemskih bunkerjih vzdržali tudi atomske vojne. Vzrašanje pa je, če bi psihološko vzdržali da jše razdobje v bunkerju. To je bil glavni namen preizkusa, ki je trajal 6 dni, in zato so zanj tudi odbrali ljudi različnih starosti in obeh spolov. Spremjalno ga je (od zunaj) 50 zdravnikov in tehnikov, v bunker pa se je dalo zapreti tudi 13 časniki.

Za Nemčijo je imel ta preizkus poseben pomen, ker je nemško ozemlje majhno in sredi Evrope. Prebivavstvo bi se v primeru atomske vojne ne moglo nikamor dovolj naglo umakniti in vsaka atomska bomba, ki bi pada na nemško ozemlje, bi povzročila zaradi goste naseljenosti ogromno žrtev. Nemcem bi ne preostala druga rešitev kakor čim trdnejši bunkerji in upanje, da bombe ne bodo padle ravno nanje ali preblizu. Nemška javnost je zato z zanimanjem spremila preizkus, zanimanje pa je vzbujačno tudi v tujini.

In kako so ga prenesli tisti, ki so bili zaprti v bunkerju? Vzdržali so vsi razen neke ženske. Ženski, ki je stara 51 let in je doma iz Dortmundu, so popustili živci, padla je v nezavest in dobila krče. Čez deset minut so se odprala težka železna vrata in dva bolničarja Rdečega križa sta jo odnesla na nosilih. Čez nekaj ur je hotela nazaj v bunker, ker ji je postalo žal za 50 mark dnevnice. Izgubila je tudi nagrado 75 mark, ki je bila ob jubljena tistim, ki bodo vzdržali do konca. Vendar je mora ostati zunaj.

Ostalih 47 žensk, starih od 50 do 67 let, pa je kar dobro prenašalo bivanje v bunkerju. Pletle so in klepetale. Napravile so si iz ročnih del tudi nekak koledar, od katerega so vsako uro odrezale določen košček; bilo jim je v utehu gledati, kako se »vidno« kajša čas, ki ga bodo morale še prebiti v bunkerju. Najbolj so pogrešale kavo in nekatere tudi — pivo.

Za najbolj »labilno« skupino pa so veljala dekleta od 16. do 21. leta. Te so pogrešale najbolj sladoled in jagodno torto. Sanjarile so o tem, kakšen kos jagodne torte z »ogromno« smetano bodo pojedle, ko bodo prišle iz bunkerja. Ena izmed njih je že drugi dan obupala in ni hoteala o »ničemer nič več vedeti«. Apatično je ležala na svojem ležišču. Vzdržala pa je le, ker ni hotela izgubiti plačila. Pokazalo se je, da ljudje v

takih okoliščinah psihološko zelo različno reagirajo. Nekateri so bili kar dobre volje ali pa so flegmatično prenašali tudi tisto, kar jim ni bilo prav, medtem ko so se drugi razburjali za malenkosti in razdraženo pazili na besede ter bili pripravljeni na prekanje. Nekaterih se je začela polaščati tudibolj melankolija.

Vsi so se morali hraniti le iz konzerv in strogo varčevati z vodo. Vsak je imel za pitje in umivanje na razpolago le 2 litra vode na dan, zaželeno pa je bilo, da bi še od tega kaj prihranili. Ko so nekoga zatolili, ki si je umil vrhnji del telesa, so ga gleddali postrani kot »zločinka«. Nad hrano v konzervah so se skoraj vsi pritoževali. Pogrešali so zlasti sadje, posebno še mladina. Čas pa so si preganjali največ z branjem detektivskih in pustolovskih romanov, medtem ko po resnejših in debelejših romanah, ki so bili na razpolago, ni bilo veliko povpraševanja.

—0—

Zelo obiskovana hisa

Malokatero poslopje na svetu ima toliko obiskovalcev kot velikanska steklena palatca Organizacije združenih narodov v New Yorku. Po njenih hodnikih in sobahnih se drenjajo dan za dnem ne le številna uradna zastopstva raznih narodov, ampak tudi stotine radovednih ljudi.

To prejšnjega četrtnika si je ogledalo palačo Združenih narodov že deset milijonov ljudi. Ko je tisti dan stopil v palačo desetmilijonski gost, so mu pripravili slovesen sprejem. Peljali so presenečenega moža v 38. nadstropje, kjer ga je pozdravil sam glavni tajnik U Thant. Seveda so ga tudi bogato obdarili.

Ob desetletnici Trinkove smrti

Jutri bo minilo deset let, odkar ni več med živimi msgr. Ivana Trinka.

Deset let — skoraj bi človek ne verjel, da je že toliko časa od takrat, ko je prenehalo biti srce očaka Slovencev pod Matajurjem, buditelja vseh zamejskih Slovencev. Po svojih delih je on še vedno živ med nami.

Postojmo v mislih za trenutek ob Trinkovem grobu, ki zre z višine na njegovo zemljo in rod, kateremu je razdalj bilere iz bogate zakladnice svojega duha in srca.

Svojo molitev in besedo, pesem in povest, slikarski čopič in skladbo, vse to je uporabljal, da je svoje rojake dramil in vzgajal k verski in narodni zavesti. Skozi njegovo šolo je šla dolga vrsta duhovnikov in razumnikov, ki so sprejemali njegove nauke in spodbude v najtežjih časih. Njegova semena so sejali in jih še poklada v srca sedanja rodu. Semena so vzklila in se bodo razrastila v drevo.

Trink se pa ni zaprl samo v meje svoje ožje domačije. Kot predstavnik benaških Slovencev v deželnem zboru, kot član znanstvenih družb, kot filozof in pisatelj je predstavil svoje kraje in ljudi tudi zunanjemu svetu. On je prvi pokazal sosedom in svetovni javnosti, da živi na koščku zemlje ob Nadiži, Teru in Beli vodi najzapadnejša veja našega rodu. On je prvi pokazal pot za spoznavanje in dobro sožitje med sosedji.

Kot Možes je hodil pred svojim ljudstvom...

Te misli vstajajo ob grobu, ki krije njegove zemeljske ostanke, duh njegov se pa še vedno pne nad nami kot dobrí geniji, ki čuvajo svojo zemljo in svoj rod.

Hotel je poravnati krivdo

Egiptovskim oblastem je padel pred kratkim v roke mlad vohun, ki je hotel izvohuničiti tajne v zvezi z izdelovanjem egiptovskih raketenih izstrelkov, s katerimi bi Nasser rad zasul Izrael. To je bil nemški študent Frowald Hüttenmeister.

Na procesu v Kairu pa je prišla na dan njegova čudna vohunska zgodba. Izkazalo se je, da je prišel vohunit v Egipt iz golega idealizma in sicer zato, da bi kot Nemec nekoliko poravnal krivdo svojega naroda nad Judi in pomagal pri utrjevanju današnje judovske domovine nasproti njenim sovražnikom Arabcem. Nemški listi, ki so pisali o tej zadevi, so ga označili za »žrtev vneme pri poravnovanju krivde« in niso skrivali svoje simpatije do tega čudnega »vohuna«.

Frowald Hüttenmeister je bil ob koncu vojne star šele osem let; osebno ni torej prav nič kriv za tisto, kar so počenjači nacisti z Judi. Poleg tega je iz družine, ki je moral pod nacisti sama veliko prestati. Vendar mu že kot mlademu dijaku misel na groznotno krivdo, ki si jo je naložil nemški narod nasproti Judom, ni da'a miru. Tako po maturi je odšel v Izrael in je nekaj časa študiral na judovski univerzi v Jeruzalemu. Tam je prišel vsak dan v stik z ljudmi, ki so bili sami v uničevalnih taboriščih. Tako si je lahko ustvaril realistično

predstavo o pokončevanju judovskega ljudstva v njih.

V nekem svojem pismu, ki je prišlo na dan in v zvezi s procesom, je zapisal: »Vedno se izgovarjajo, češ nismo vedeli, da so toliko Judov usmrtili s plinom... Toda ali niso videli, kako so leta 1938 gorele sinagoge? ...Niso opazili, da so vodili Jude proč?... In zdaj se poskušajo opravičevati s cennim izgovorom: Nismo vedeli, kako strašno je bilo uničevanje v koncentracijskih taboriščih. Ali pa ni bilo že vse tisto drugo dovolj?«

V svoji vnemi, da bi vsaj malo popravil nemški krivdo nad Judi, se je študent Hüttenmeister odločil, da bo šel v Egipt in skušal zbrati kaj podatkov o Nemcih, ki izdelujejo rakete za Nasserja. Seveda so to po večini stari zagrizeni nacisti. Toda že prvi dan je naletel Hüttenmeister na provokatorja, ki ga je izdal, in tako so ga postavili Egipčani pred sodišče. Odmerili so mu sicer milo kazen, vendar pa bi bili sodniki bolje storili, če bi bili priznali, da se je odločil nemški študent za svoje dejanje iz kar najbolj poštenih namenov, in b' ga bili oprostili. Tako pa so se v utemeljitvi obsodbe razbesedičili v hvalo nemškim tehnikom, ki delajo za Egipčane, in upoštevali pri obsodbi samo to, da jim Hüttenmeister še ni napravil s svojim poskusom vohunstva veliko škode.

FAGANELOVA RAZSTAVA

V galeriji Rossoni v Trstu razstavlja od 21. do 30. junija mladi slikar Robert Faganel, ki je rojen v Vrtojbi.

Njegovi pokrajinski motivi v olju se odlikujejo po spontanem občutju in slogu. Faganel ne hlasta za novimi — izmi, ampak z nekim za njegovo mladost kar izrednim mirom in samozavestjo slike tako, kakor mu prija. In to je jamstvo, da je res umetnik.

S Tržaškega

„Tu je počivala Albina”

Počastitev nacističnih žrtev v »rižarni«

22. junija je poteklo 20 let, odkar so nacisti sežgali v krematoriju v tržaški »rižarni« (nekdanji čistilnici riža iz preteklega stoletja) prvih 40 umorjenih žrtev, 20 moških in 20 žensk. Pozneje so sežgali do konca vojne v »rižarni« še več sto ljudi, med njimi tudi otroke. Žrteve so izbirali med vsemi, ki so se upirali nečloveškosti nacistične diktature ali pa so o njih vsaj sumili, da se ji upirajo. Mnogi pa so bili krivi že samo s tem, da so bili judovskega rodu. Vsekakor je bilo med žrtvami zelo mnogo Slovencev, ne samo iz Trsta, ampak verjetno še več iz osta'e Pirmorske in Istre, kot je sklepali po ohranjenih podpisih v celicah. Prosvetno društvo v Škednju — na pobudo g. Dušana Jakomina — in Slovenska skupna lista sta priredila v nedeljo dopoldne slovensko komemoracijo za žrteve s položitvijo venčev.

Ob desetih dopoldne je bila v Škedenski cerkvi maša za tiste, ki so morali pretrpeti grozno smrt v rižarni, nato pa se je razvil sprevod do »rižarne« pri Sv. Sabi. Ta spada zdaj v kompleks begunskega taborišča. Pred spominski kamen na dvorišču »rižarne« so slovenski skavti položili venec prosvetnega društva in venec Slovenske skupne liste s slovenskim trakom ob ganjenem in zbranem molku navzočih, med katerimi je bilo mnogo takih, ki so morali svoj čas živeti v soseščini groznega kraja in so videli, kako se je vzdigoval iznad poslopja dim iz teles razmesarjenih žrtev. Monsignor Ukmar je imel nato kratek komemorativen govor, v katerem je poudaril pomen žrtev in trpljenja tistih, ki so jih nacisti mučili in ubijali v tej grozni zradbi. Hkrati je opozoril Slovence na nujnost medsebojne sloge in treznosti v zasledovanju višjih ciljev, kakor pa so malenkostni prepiri lokalne politike.

Po mrtvaških molitvah, ki jih je opravil za žrteve g. Dušan Jakomin, je Škedenski pevski zbor zapel žalostinko.

Bila je preprosta komemoracija brez dočnih fraz, z verskim poudarkom, saj je bila vera najbrž edina tolažba, ki je preostala žrtvam »rižarne«. Hkrati pa je bila to gotovo najbolj pretresljiva komemoracija od vseh, ki jih prirejamo na mnogih krajin medvojnega mučeništva na naših tleh, saj niso bili ljudje nikjer izpostavljeni tako strašnemu trpljenju kakor ravno tukaj. To se je razodelo tistim, ki doslej še niso na lastne oči spoznali, kaj je pomenila »rižarna«, po komemoraciji, ko so si šli ogledati celice, ki so še ohranjene. Celo tisti, ki so šli skozi najhujše fašistične ječe in skozi nacistična koncentracijska taborišča v Nemčiji, so si morali priznati, da si kaj tako groznega niso mogli predstavljati.

Celice so široke komaj približno en meter in visoke morda 1,80, tako da visoki ljudje v njih sploh niso mogli stati pokonci. Prostora je bi'lo v njih samo za dva grobo zbita pograda, eden vrh drugega, in še toliko, da sta lahko po dva nesrečna jetnika stisnjena stala med njima in betonsko steno, ne da bi mogla napraviti en sam korak.

Če so bila vrata zaprta, je vladala v celicah skoro popolna tema. Zrak je prihajal le skozi okroglo linico na strehah celice. Linice so bile tudi v vratih, da so stržari lahko opazovali svoje žrteve. Ponekod je še opaziti zaprašene, do konca dogorele končke sveč, s katerimi so si nekateri nesrečniki skušali razsvetliti celico in katere so si preskrbeli bogve kako.

Tam so čakali na smrt, morda tedne in mesece, sedeči v temi na pogradih in prisluškujoč groznim glasovom zunaj. Na kaj so mislili, na kaj so upali? Smrt se jim je počasi spreminjala v edino upanje, v odrešenje. Nekateri so počasi dolbli svoja imena v betonski zid, z datumom, o katerem ni mogoče reči, če pomeni dan, ko so jih pripeljali tja, dan, ko so nehaли doibsti, ali dan smrti. Večina napisov je slovenska (toda napisa na spominskem kamnu in na plošči mestne občine sta samo italijanska...) V eni izmed celic je vdolbeno v zid: Tu je počivala Albina... Kakor da je nesrečno dekle, bogve odkod iz naše sončne Primorske, napisala že živa v tej temni grobnici sama sebi nagrobeni napis; v preteklem času, ker njenega telesa pač ni več... Morda pa je hotela le povedati, da je morala ležati, ker stati ni mogla. Odločne poteze črk kažejo, da je bila mlada in da morda še ni izgubila vse vojje do življenja in upanja... Ker so nesrečneži pisali v temi, je večina črk zvezrižena in napisi skoro nečitljivi.

Na kaj pa so mislili nacistični krvniki, ko so skozi linice opazovali, kako gniejo in ginejo m'ada življenja v teh grobovih za žive? Kdo ve... Monsignor Ukmar je v svojem govoru pozval tudi k molitvi zanje, rek' Bog naj jim odpusti, saj v svoji slepoti niso vedeli, kaj počenjajo.

—0—

TRŽAŠKI VELESEJEM

V nedeljo je odprl vladni zastopnik, kmetijski minister Ferrari Aggradi 16. tržaški velesejem. Predsednik te mednarodne vzorčne razstave Suttora je našel v uvodnem govoru nekaj tehničnih podatkov. Vseh razstavljalcev je 1057, nad polovico je Italijanov. Na velesejmu sodeluje 33 tujih držav, kar opravičuje potrebo tržaškega velesejma, ki bodi stična točka v gospodarskih odnosih sosednih držav. Isto misel je poudaril tudi minister Ferrari Aggradi, ko je dejal, da je potreba iz Trsta nuditi roko prijateljem in delovnemu ljudstvu Jugoslavije, Nemčije in Avstrije.

Govorili so še drugi predstavniki ob'asti in gospodarstvenikov, ki so poudarjali, da bo moral tržaški velesejem postati verna slika gospodarske ravnine nove dežele.

Ponedeljek je bil odmerjen jugoslovenskemu dnevu na velesejmu. Na posebni tiskovni konferenci je gospodarski ataše Karaman podal sliko o jugoslovanski-italijanski trgovinski izmenjavi. Nato so si gostje ogledali jugoslovansko razstavo, ki se odličuje predvsem po lesnih izdelkih.

Zvečer je povabil jugoslovanski generalni konzul Rudi Janhuba predstavnike gospo-

darskih političnih in kulturnih krogov na sprejem, ki je potekal v izredno prisrčnem okolju.

NAGRAJENI NAJBOLJSI DIJAKI

Pred predstavo Cankarjeve drame »Jakob Ruda«, ki je bi'la v soboto zvečer v Avdiju, so bili nagrajeni štirje najboljši dijaki višjih srednjih šol v Trstu. Ravnateljica slovenskega znanstvenega liceja dr. Lavra Abram je poklicala nagrajence na oder, na kar je prebrala utemeljitve nagrad in jim izročila za'epke z lepimi denarnimi nagradami.

Nagradi za najboljše znanje slovenščine sta dobila Marija Terčon z znanstvenega liceja in Andrej Beličič s klasičnega liceja. Za najboljši uspeh na svojih šolah pa sta prejela nagradi Aleksander Zupančič z znanstvenega liceja in Tanja Prinčič s klasičnega liceja. Vsa dvorana pa jih je nagradila s prisrčnim ploskanjem. Pridnim dijakom čestitamo tudi mi.

SOLSKE RAZSTAVE NA OPĆINAH IN DRUGOD

Slovenska osnovna šola na Općinah, ki je največja slovenska osnovna šola v tržaški občini, je priredila skupno s popoldansko šolo v nedeljo razstavo risb in ročnih del učencev, ki je bila ves dan odp. ta. Razstavljenih je bilo na stotine risb, prtv, keramičnih izdelkov, pletenin in drugega, kar so

(Nadaljevanje na 9. strani)

Beneška Slovenija

SMRT CASTITLJIVEGA DUHOVNIKA

V torek opoldne se je raznesla po Čedadu in vseh beneško-slovenskih vaseh žalos'na novica, da je umrl mons. Ivan Petričič. Pokojnik je učkal 93 let in je bil najstarejši duhovnik videmske nadškofije. Izšel je iz Trin kove šole. Za novo mašo mu je očak beneških Slovencev posvetil krasno odo. Mons. Petričič je pastiroval po mnogih krajih Beneške Slovenije. Dolgo let je bil dekan Šempetru Slovenov, zadnjih 28 let pa kanonik čedajskega kapitlja. Do zadnjih let je še opravljal dušopastirske službe, zlasti kot spovednik v stolnici. Njegova značilna osebnost je bila poznana po vseh slovenskih in bližnjih furlanskih krajih. Pred nekaj meseci ga je strlo delo in starost. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je umrl. Pokopali so ga danes zjutraj. Bog bodi bogat plačnik rajnemu monsignoru!

Cedad:

PRI NAS NI PUSTO

Naša poletna »šagra« je že šla mimo. Prvobila je dosti ljudstva iz okolice in tudi tujcev. Mesto se je predstavilo obiskovalcem prijetni podobi; okna in izložbe so bile očiščene s cvetjem, zvečer je pa mesto kar žarello v lučih. Tujiči še vendno občudujejo naš sloviti Hudičev most čez Nadižo. Menjačnačrtu je namreč zgradila novega mosta čez reko. Občina ima že pripravljenih 260 milijonov v ta namen. Najela je pa tudi 42 milijonov posojila za popravo in asfaltiranje notranjih cest.

Po naših vodah se domači ribiči prav pridno udejstvujejo. Skupina ljubiteljev ribljega lova je pred kratkim ujela v Nadiži 7 in pol kilograma težko postrv. Ni pač treba dodati, da so si ribji prijatelji priprav-

NAGRAJENI ZA ZVESTOBO DELU

V nedeljo dopoldne je podelila goriška Trgovska zbornica »odlikovanja za zvestobo delu in za gospodarski napredok«. Kot v'adni zastopnik je bil navzoč pri svečanosti podtajnik za obrambo senator Pellizzo. Med 28 nagrajenimi je tudi nekaj Slovencev. Odlikovan je bil Ivan Polh za nepretrgano službovanje od leta 1921 dalje pri živilskem podjetju Isal-Aimentari; Izidor Polenčič s P'ešivega, ki vzorno vodi svoje posestvo že od leta 1936; tovarnar pohištva Ivo Prinčič iz Krmina, ki je dvignil svoje podjetje iz obrtnice do večne tovarne, in železarski podjetnik Henrik Vouk, ki je vpeljal v svojo tovarno pri pevmskem mostu marsikatere tehnične in socialne izboljšave v prid delavcem. Vsem odlikovanim gospodarstvenikom čestita tudi slovenska javnost!

LEPA ŠOLSKA RAZSTAVA

V torek so odprli v Šolskem domu razstavo ročnih del učencev osnovne šole. V učilnici 1. razreda v pritličju je razstavljenih veliko število izdelkov malih in pridnih rok. Tu vidiš lično izdelane volnene jopice in majice, kar je videti na redkih podobnih razstavah. Vrstijo se prtiči in prti in risbe. Pozornost vzbujajo risbe na plošče in steklo ter lesni izdelki učencev.

Poleg te uči'nice je tudi razstava mačkov iz otroškega vrta. Skoro bi ne vejeli, da

znajo otroci risati celo z oljnatinimi barvami. Vsi izdelki so zelo lični.

Osnovnošolska razstava bo odprta do nedelje v dopoldanskih urah.

Slovenski otroški vrtec se bo tudi udeležil skupne razstave z italijanskimi vrtci v galeriji na Korzu.

KRMIN

Naš ugledni someščan in tovarnar pohištva g. Ivo Prinčič je bil pred kratkim — kot poročamo tudi na drugem mestu — odlikovan za svoje gospodarske zasluge. Goriška zbornica za trgovino, industrijo in obrt mu je podelila zlato kolajno.

Prinčičeve podjetje je začelo delovati v Krminu že pred 40 leti. Sprva kot obrtniško za izdelovanje sadnih košar. Imelo je nekaj skromnih paviljonov blizu železniške postaje. Z železno vztrajnostjo pa je gospodar razvil svoje podjetje v moderno tovarno pohištva, ki slovi daleč preko mej. Po vsej Zahodni Evropi so znane Prinčičeve opreme spalnih sob. Njega pa poznajo vsi kot uglednega moža, odbornika različnih gospodarskih organizacij. Svoje narodnosti ni nikoli zatajil. Pri zadnjih volitvah je kandidiral na listi Slovenske skupnosti. Spoštovanemu gospodarstveniku vsi z veseljem čestitamo!

V soboto, nedeljo in ponede'jek bo praznoval Krmin svojo vsakoletno Kresno šagro sv. Ivana. Krajevni turistični odbor je pravil dolg spored prireditev. Na sporedru so razne razstave. Osredinja bo razstava pohištva v novi palači, katero bo blagoslovil goriški nadškof. V bivšem poslopu srednje šole bodo odprli razstavo moderne umetnosti. Na sporedru so še vinska razstava, športne tekme in seveda, tudi zabave željni gostje bodo prišli na svoj račun.

POROKA

Poročila sta se gospodična Irma Lipičar in gospod Bogdan Šuligoj. Ženin je sin znanega goriškega zlatarja in urarja Darkota Šuligaja, kateremu sledi v istem poklicu. Poročni obred se je izvršil v štmaševski cerkvi. Novemu paru voščijo vsi znanci in prijatelji dosti blagoslova na novi življenjski poti.

ČESTITAMO

V ponedeljek je promoviral na tržaški univerzi g. Andrej Bratuž, sin pokojnega glasbenika Lojzeta. Novi doktor je branil tezo filozofsко-zgodovinske narave pri profesorju Radetiju. Dr. Bratuž izražamo naše čestitke!

Podgora:

PRI NAS NI VSE PRAV

Stanovalci v spodnjem koncu, zlasti tam pod šolo, so se že večkrat javno pritožili nad vsakovrstno nesnago, ki se nabira ob poteh. Nihče se ne pobriga, še najmanj pa občina, da bi zginili od tam kupi smeti in odpadkov, ki kužijo že itak slab podgorski zrak.

Ondot okoli so pa še druge vrste smeti. Opaža se, kako pridrvi ponoči kak avto z mestnimi fantalini, obstane, ugasne luči in odbrzi. Pa ne več samo s fantalini, v avto se stisnejo še kake punčare in hajdi bogove kam. Proti jutru se pa potihem vračajo domov. Tako početje, imenovati bi ga morali

Iz Goriške

kar nemoral, ne nudi zlasti mladini nobenih lepih vzgledov. Čudimo se, da nimajo starši nobene besede več. Posledice se opazajo tudi v verskem življenju; v farni cerkvi vidiš na žalost vedno manj mladine. Nekdaj je pa naša vas slovela tudi s svojimi zbori in s prosvetnim življenjem.

Tržič:

TURIZEM IN NAFTOVOD

Ali bo več dohodkov prinesel naftovod ali tujski promet, to vprašanje razglablajo gospodarstveniki od Gradeža preko Tržiča do Sesljan. Mnenja so si zelo nasprotna. Po načrtu naj bi imel naftovod svoje prekladališče iz ladijskih cistern zahodno od Tržiča pri ritiču Sdobba; od tam nameravajo potiskati nafto po ceveh do Bavarske. Gospodarski krogi so z navdušenjem sprejeli načrt »cevovod« s pričetkom v Tržiču. Mestu bi prav gotovo prinesel dosti gospodarskih koristi.

Popo'noma drugače pa sodijo turistični predstavniki v Gradežu in v drugih letoviških krajih, ki trdijo, da bi nafta okužila vse obalno morje, zlasti ob Gradežu in tja do Lignana. Jadranski tok teče namreč od vzhoda ob obali proti zahodu. V umazanem morju se pa turisti ne bodo kopali. Gradež bi pa še posebej trpel kot peščeno zdravilišče, ker mora biti pesek za zdravljenje kristalno čist. Mnogi obmorski letoviški kraji bi z naftovodom propadli.

Gradeški mestni svet je zatorej predlagal, naj se izhodišče naftovoda postavi na kakem drugem kraju tržaškega zaliva, kar pa zoperne gre v račune Tržiču.

Do končne odločitve bo prišlo, ko se vrne iz Nemčije posebna delegacija, ki je tja odpotovala včeraj zjutraj. Proučila bo zlasti v Wilhelmshafenu, kjer so postavljene v letoviških krajih podobne naftne naprave, v koliko se z njimi onesnaži morska voda.

RAZSTAVA ITALIJANSKE KNJIGE

Državna knjižnica v Gorici bo priredila v kratkem razstavo modernih italijanskih knjig v prostorih Študijske knjižnice v Novi Gorici. Razstavo, ki bo pripravljena s privoljenjem presvetnega in zunanjega ministrstva, bodo prenesli tudi v druge jugoslovanske kraje.

Knjižna razstava bo nudila v prvi vrsti pregled novejših izdaj iz Furlanije in Julijske krajine ter ima namen utrditi kulturne vezi med obema državama.

CUDNE POSTNE ZVEZE

Iz mnogih krajev prihajajo k nam pritožbe, da jim pošta neredno dostavlja naš list. Na Vrh pride na primer šele po nekaj dneh. Poštno upravo prosimo javno, naj poskrbi za red!

Enake pritožbe nam pošiljajo tudi naročniki iz Slovenije. Tam pa dobe Novi list šele čez teden dni ali kakšne številke sploh ne. Ne vemo še, ali pada krivda za take nepotrebne zakasnitve na poštno upravo na tej strani ali na sosedni. Želimo in upamo, da bo ta naš poziv kaj zaledel.

IZ KULTURNEGA ŽIVLJENJA

Grenkoba Borisa Pahorja

Ljubljansko »Delo« je objavilo v svoji zadnji nedeljski številki v svoji znani popularni rubriki »Deset žebljic«, v kateri intervjuva znane kulturne delavce po »verižnt reakciji« (da vsak napove naslednjega) razgovor s tržaškim pisateljem Borisom Pahorjem. Njegovi odgovori na vprašanja, ki so mu jih zastavili, so bili nenavadno zanimivi in aktualni za naše in slovenske razmere sploh, zato intervju z nekaterimi nebitvenimi okrajšavami ponatiskujemo, v prepridruženju, da bomo s tem ustregli naši javnosti.

Naš fotoreporter vas je »ujel« na reviji tržaške slovenske popevke. Kaj vam je s te prireditve najbolj ostalo užesih?

Pesem »Pismo iz tujine«, ki ima nekje tudi stih »Pomagajte mi«, je Odinea Zupin zapela kar s piaffovskim temperamentom. No, ljubljanski časnikar, ki je bil na reviji pričajoč, je priznal, da ga je popevka »Pismo iz tujine« pretresla, dodal pa je, da bi se ljubljansko občinstvo ob takšni popevki režalo. In ta njegova pripomba mi od tistega včera kar naprej brni v užesih, zato ker vem, da je imel prav; sam sem v matični državi večkrat prišel v stik z ljudmi, ki so se čudili, zakaj se »v tujini tako upiramo assimilaciji. Pa ne, da bi socialistična misel pospeševala raznarodovalni proces prav pri majhnem narodu, medtem ko vidimo, da pri velikih narodih krepi njihovo nacionalno samozavest?«

»Osrednje« slovenske popevke seveda lahko slišite iz radia; kaj pa razen teh ta čas še odmeva čez mejo?

Skoraj nič bodrilenega nam ne odmeva čez mejo. Vaše stavbe so sijajne, vaše ceste evropske, a pri stavbah imamo večkrat vtis, kakor da smo pred De Chiricovimi brezdušnimi naselji, vaše lepe ceste pa ne peljejo v naše srce. Tako ste postali dovoljšni samo za standaru, da se nam vasa duša umika in vaš utrip oddaljuje. Postali ste centrala izrednih tehnikov in inženirjev in ni daleč dan, ko bo Uant nagradil Slovenijo kot poglavitno valilnico graditeljev zaostalih držav; vprašanje pa je, kje si boste izposodili tehniko, ko boste morali (zase in za nas) spet začeti iskati sami sebe.

Kako se počutite kot slovenski pisatelj in kot slovenski pisatelj v Trstu posebej?

Kot pisatelj sem precej razočaran, zato ker sem bil prepričan, da bo iz osvobodilnega boja izšla tako klena postava slovenskega človeka, da ne bo treba več pisateljem skribeti za njegov obstoj in razvoj. Kot slovenskemu pisatelju v Trstu pa se mi večkrat zazdi, da klepljem na pisalni stroj na nemem splavu, ki so ga pozabili na močvirnatem bregu, kjer v mrtvi vodi razpadajo vnilne trave. Da, če hočem zaživeti z morjem in našimi ostriimi skalami, moram pozabiti na slovenske pisatelje in druge kulturne potnike, ki pošiljajo reportaže z vseh celin in vseh morij, a jim je kos narodovega telesa v zamejstvu kakor amputirani ud, s katerim nimajo (ali pa morebiti niti ne marajo imeti) nobene biološke povezave.

Pri nas imamo težave s šolsko reformo, vi pa imate pri svojem pedagoškem delu nemara druge preglavice?

Razloček je tale: Vi imate pri svojih šolskih reformah poskusne kunce (beseda je iz ljubljanske publikacije) zmeraj v izobilju na razpolago, medtem ko jih je pri nas zmeraj manj, zato ker odhajajo v italijansko šolo. Naši bistri »politiki« so dolga leta vzgajali ljudi v pravilni interpretaciji ekonomskih evangelistov, pri tem pa so pozabljali, da živimo v zamejstvu in ne v matični republike. Tako se je zgodilo, da imamo zmeraj več internacionalistično mislečih očetov in mater, zmeraj manj pa zavednih Slovencev.

Kakšno glosa bi pripisali h geslu »umetnost druži narode«?

Rekel bi, da je večina silnic, ki so vsebina umetnosti, tisto, kar narode razdržuje. Hrepene je po uveljavljanju. Boj za obstanek. Pohlep. Zavist. Itd. itd. Pa bi še rekel, da smo Slovenci še tako naivni, da mislimo, kako bomo vse težave omravnili z nekakšno umetnostno narkozo; pri

tem pa pozabljamo na svoje zemljepisne konstante.

Kakšne carinske zapore bi najprej odpravili na mejnih prehodih?

Odpravil bi sploh vse carinske in druge zapore. Samo na mejnih prehodih med Italijansko Republiko in Republiko Slovenijo bi postavil stalno komisijo za vse slovenske potnike, ki se vračajo z obiska na Tržaškem. Potniku, ki ne bi znao ogovoriti na pet vprašanj o življenju slovenskih ljudi v Trstu, naj bi se pri priči odzveli vsi dežniki, vse kopalne obleke in druge rotopije, ki jih nosi čez mejo.

Kaj vas najbolj pogreje, kadar se spomnite na Ljubljano?

To, da je klub sijajnemu vzponu ostala po srnu in življenjskem razmahu ozka. Kajti pričakovati je bilo, da bodo ljudje, ki so izšli zmagoviti z preizkušnje druge svetovne vojske, zares odprli oknice in dali kulturi možnost, da se nasrka novega, antično čistega sonca. Mi v tujini pričakujemo, da bo mlada slovenska republika moderna v vseh pogledih, ne samo v industrijskih izdelkih in v stavbarskem slogu.

Ali ste optimist po naravi ali po življenjskih izkušnjah?

Kraški človek je bil v svoji trmi največji optimist na svetu. Kdo bi kakor on v košu nosil zem-

ljo, da bi vanjo lahko vsadil trto? Kdo bi spet in spet grebel skupaj rdečo prst, ki mu jo je burja odnašala s skalnatih tal? In takšen je klub vsem drugim slabostim še dandanes tudi tržaški človek. In prav bi bilo, če bi na to pomisliši vi vsi, ki ste v zavetju in vas ne tare skrb za obstanek: zakaj v veliki meri bo od vas ovisno, če bo našo do zdaj skorajda neuničljivo trdoživost načel črv pesimizma.

—0—

EVROPSKO TEKMOVANJE UMETNIKOV

»Kulturalni center v Ostendu« pripravlja za sredo septembra mednarodno razstavo slik v Ostendu. Povabljeni so vsi slikarji, ki prebivajo vsaj od 1. januarja 1964 v kaki evropski deželi, ki je zastopana v Evropskem svetu. Starostna meja 25 do 50 let. Najboljšo sliko bodo nagradili z Evropsko nagrado mesta Ostende.

Udeleženci iz tujih dežel morajo poslati do 15. julija troje del v širini pol do dveh metrov. Slike pod steklom niso dopušcene. Informacije daje do 1. julija Kulturel-Ostende, Festpalais, Wapenplein, Ostende.

ROMAN O STRUNJANU

Pri založbi Rebeltato je izšel avtobiografski roman pisatelja Guida Posar-Giuliana pod naslovom »Sent'iane«. Guido Posar-Giuliano se je rodil v Strunjanu pri Piranu, zdaj pa živi v kraju San Donà del Piave. V romanu opisuje življenje v Strunjangu, v kamnitih vasi na hribu, v kateri je preživel svojo mladost.

V Innsbrucku je v teku od 25. do 27. junija prvi »Jazz festival alpskih dežel«, ki se ga bodo udeležile Svica, Bavarska in Avstrija.

Dijaški ,Jakob Ruda“

Skupina dijakov slovenskega državnega znanstvenega liceja v Trstu je pripravila za zaključek šolskega leta uprizoritev Cankarjeve drame »Jakob Ruda«, v režiji prof. Peterline. Predstava je bila v soboto zvečer v Avditoriju in je pomenila lepo presečenje, predvsem zaradi skrbne režije in kvalitetne igre nekaterih dijakov.

Ce upoštevamo dejstvo, da so bili igrači za nekatere vloge premislidi, zlasti tudi glasovno, proti čemur niti dobra maska nič ne zadeže, moramo reči, da so bili nekateri kar odlični. To velja zlasti za Igorja Jegana v vlogi posestnika Jakoba Rude in za Tanjo Prinčič v vlogi njegove hčerke. Igor Jogan se je zelo dobro vživel v osebnost močnega posestnika, ki ga nesreča zlomi, in je ustvaril igravski lik, ki mu ni bilo, glede na okoliščine, skoraj ničesar očitati, razen morda tu in tam nekoliko preveč patetičnosti, čemur pa je kriv tudi Cankar sam, ki ga je takega napravil. Jeganova igra je bila premišljena, uravnovesena in moška. Razodel je nenavaden igravski talent.

Isto pa moramo reči tudi o Tanji Prinčič. Večkrat smo imeli pri njeni igri vtis, da bi niti kakšnica igračka ne mogla boljši igrati te vloge. Tako telesno kot igravko je predstavljala pristno Ano, ljubezni, mirno, nekoliko preresno dekle, ki jo hoče oče žrtvovati, da bi se obdržal na površju, ana pa se iz ljubezni do njega in iz ponosa temi viti mnogo ne uvira, ker je v njej čut dolžnosti močnejši kot teženje po lastni sreči. Tanja Prinčič se je gibala na odru naravno in je ustvarila dekliški lik, ki je gledavce ganil, ne da bi bila pretiravala v sentimentalnosti.

Pohvaliti pa moramo tudi druge. Anica Trento je zaigrala Marto, Rudovo sestro, zelo naravno, kar ni bilo lahko, ker je morala kot mlado dekle posebiti staro devico, polno sebičnosti, preračunljivosti in zagrenjenosti. Matjaž Bidovec je igral slikarja Ivana Dolinarja, nekoliko preveč pasivno, toda tudi tu nosi glavno krivido Cankar, katerega junaki so sicer veliki uporniki v besedah, v odnosu do življenja, lahko bi rekli tudi na odru življenja, pa zelo pasivni. V maski je bil dovolj izrazit. Boris Fabjan je posebil podjetnika Petra Broša, ki hoče poročiti Ano, Rudovo hčerko. Bil je gočovo po svojem nastopu in v maski bolj simpatičen, kot ga je hotel Cankar, tako da je nazadnje marsikateri gledavec simpatiziral bolj z njim kot s pasivnim zaljubljencem Dolinarjem, ker je Broš edini v drami, ki je aktiven in sposoben odločitve in dejanja.

Ob tej uprizoritvi smo se še posebno zavedli tako odlik kot tudi šibkosti Cankarjeve drame in posebno »Jakoba Rude«. Medtem ko sta prvi dejanji v svojem zapletu, razgibanosti in vsebinah šibkar zanimivi in vplivljati skoraj moderno, pa je zadnje dejanje zelo šibko in vpliva v svoji pate-

tični tragičnosti na današnjega gledavca skoraj tragično, skoraj kot farsa. Proti temu niso mogli mladi igrači ničesar, ker jim manjka odrške izkušenosti in — let. Morda bi bilo bolje, da bi si bili izbrali za uprizoritev kako vedrejše in sodobnejše delo, ki bi bolj odgovarjalo njihovi duševnosti in sodobnemu občetju.

Prostor nam ne dopušča, da bi izčrpneje sprevoril o igri vseh ostalih nastopajočih. Dodamo naj le, da so tudi Danilo Možina kot posestnik Dobnik, Marija Strekelj kot njegova hčerka Alma, Marjan Kravos kot inženir Koželj, Stojan Žerjav kot učitelj Justin, Boris Karij kot pisar Košuta ter Aleksander Pertot, Simon Kralj in Ivo Stegu kot delavci ter Rado Škerl, Milena Šusteršič, Igor Simonič in Mira Stegu storili vse, kar so mogli, za uspeh uprizoritve in da je vsak po svoje prispeval k temu, da je bila na dostenji višini. Nekateri so vendarle nekoliko pretiravali komične ali satirične značilnosti in poteze svojih likov. Besedo polhvale posebej zaslubi vsekakor še Marija Strekelj kot Alma. Prikazala je samozavestno, prekipavajoče, klepetavo moderno dekle, ki ji problemi vsaj navidezno ne gredo do živega, in ustvarila dober karakter lik. Predstavljala je pravo nasprotno mirne Ane in je bila eno izmed gibal dogajanja na odru.

Režija profesorja Peterline je bila skrbna, živa in dovolj dinamična. Dejanje je teklo tokrat gladko in zgodba se je odvijala v primerenem ritmu. Priznati moramo, da je napravil iz »Jakoba Rude« z neizkušenimi igrači, ki jih je imel na razpolago, največ, kar je mogel, in to ni bilo malo. Verjetno bi si bil lahko izbral kakšno hvaležnejšo komedijo, ki bi bila napravila večji vtis na mlado občinstvo, pa se je zavestno odločil za eno izmed del Ivana Cankarja, da bi dal tako poudarek slovenski dramati.

Sceno so izdelali dijaki sami. Bila je nekoliko ekstravagantna, pa okusna, čeprav ne čisto v duhu s čascovnim vzdružjem drame, ki je vsebinsko že nekoliko zastarela. Vendar pa to ni nikogar motilo.

Pred uprizoritvijo je bila odprta v veži pred Avditorijem razstava risb in slik dijakov višjih srednjih šol. Med razstavljenimi deli je najti vse močne slike, tudi najmodernejše, in opaziti je, da naši dijaki pridno obiskujejo umetnostne galerije in zasledujejo slikarsko dogajanje v svetu. Nekatera dela bi lahko srečali tudi na kakih zahtevnejših razstavah, ne da bi se jim začudili. Pri uređitvi razstave je pomagal svojim učencem prof. Avgust Černigoj.

Uprizoritev je pritegnila veliko gledavcev, največ seveda mladih, ki so živahnko komentirali igro svojih tovarišev.

ff.

GOSPODARSTVO

Krompirjevec ali koloradski hrošč

Krompirjevec se imenuje zato ker najraje objeda krompirjeve liste in mlade poganjke, a če teh nini, mu teknejo tudi listi jajčevcev - melancan, paprike in paradižnikov, v skrajni sili tudi tobačni. Koloradski hrošč pa mu pravimo po reki in pokrajini Kolorado v ameriških Združenih državah, kjer so ga najprej opazili in preučili. Znanstvena imena vseh rastlin pa so vedno latinska in tako se ta hrošč znanstveno imenuje »Leptinotarsa decemlineata«. Hrošč je navadno en cm dolg in malo manj širok, svetlo rumene barve z 11 črnimi vzdolžnimi progami. Odraščena ličinka je 12 mm dolga, rdečkasto-rumena, s črno glavo.

Hrošč prezimi v zemlji, navadno v pusti med 5 in 10 cm globine. Prezimi kot buba. Iz te vzleti od sredine aprila do sredine maja — kar je odvisno od lepega vremena — že doraščen hrošček. Posamezno ali v skupinah odletijo hrošči na krompirišča, kjer začnejo objedati mlade krompirjeve liste. Po nekaj dneh samčki oplodijo samičke, ki začnejo legati jajčeca na spodnjo stran krompirjevih listov. Leganje jajčec traja kakšen teden. V 4-5 dneh se iz jajčec izležejo ličinke, ki prve dni še skupaj grizejo liste, a se kmalu razlezijo. Ko ličinke doraštejo, zapustijo gostiteljske rastline in zlezijo 5 do 10 cm globoko v zemljo, kjer si uredijo malo celico, v kateri se v 4 do 5 dneh zabubijo. Buba se v približno 10 dneh spremeni v hrošča, ki vzleti in začne urejati drugi rod, ki je pri začetku pomešan še s prvimi, tako da najdemo na krompirju istočasno jajčeca, mlade in skoraj doraščene ličinke ter leteče hrošče. Drugi rod nastopi navadno v začetku julija, to je približno 2 meseca po prvem zaledjanju jajčec. Hrošči, katere opazimo še v začetku septembra ali še pozneje, pripadajo 3. rodu, ki pa se pri nas razvije le, če je vreme dolgo lepo. Drugače ostanejo v zemlji bube iz drugega roda kot nadaljevaljke rodu, prezimijo in iz njih vzletijo spomladis razviti hrošči, ki se oplodijo, samica zleže jajčeca, itd.

Krompirjevec povzroča veliko škodo, zato je nujno potrebno, da ga zatiramo in varujemo pred njim krompir ter druge, zgoraj navedene rastlinske kulture, katerih listi mu tudi gredo v slast.

Zatiranje krompirjevca pa ni več tako enostavno, kot je bilo pred leti, ko je bilo proti njemu učinkovito skoraj sleherno sredstvo za zatiranje škodljivega mrčesa. Danes so izgubila svojo učinkovitost mnoga sredstva, ki so bila v prejšnjih letih — tudi lani še — prav dobra; nekatera učinkujejo v enem kraju, ne pa v drugem; v enem kraju je prej zadostovalo sredstvo v manjši količini — zgoščenosti, v drugem je morala biti količina večja. Vse mogoče primere poznamo. Iz tega sledi, da je postal škodljivec imun (zavarovan, nedosegljiv) za nekatera sredstva. Iste slučaje imamo pri mubah komarijih in tudi drugemu mrčesu. Zato pa moramo proti mrčesu uporabljati vedno močnejša sredstva. Pri krompirju — in enako tudi pri drugih kulturah — pa določenih sredstev ne smemo uporabljati, ker bi trpel okus gomoljev.

Trenutno uporabljamo za uničevanje krompirjevca naslednja sredstva: »Gesarol

50« — »Gaberol 50«, »Cytox 50« — in ista sredstva še pod drugimi imeni, ki so pravki na podlagi DDT in učinkujejo letos, če razstopimo v 100 litrih vode po 300 gramov prahu in ne 200 gramov, kot je pisano na omotu škatle in kot je zadostovalo še lani. Z navedenimi sredstvi škropimo tako, kot s svinčenim arzenatom — 1 kg za 200 do 250 litrov vode —, s »carposanom 50«, »dorigama super« in še drugimi sredstvi. V zadnjem času se zelo uvejavljajo škropiva sredstva na podlagi »sevin« (= N-metil-L-naftilkarbamat čist), ki za ljudi nisostrupena, a uničijo vsak mrčes in tudi krompirjevca. Tako sredstvo je »panam«, katerega je za škopljjenje proti krompirjevcu potreben raztopiti po 100 do 150 gramov v 100 litrih vode. Za prašenje proti krompirjevcu nimamo nobenega zanesljivega sredstva, od kar je začel odpovedovati »gesarol 5« (»gaberol 5«), ki ne učinkuje več povsod.

Krompirja pa ne smemo nikdar škopiti samo s sredstvom proti koloradskemu hrošču, ker bi porabljeni voda služila za razvoj peronospore. Da to preprečimo in krompirju še koristimo, dodamo pripravljenemu škropivu tudi sredstvo proti peronospori in razstopimo v 100 litrih škropiva po 200 gramov asporja ali drugega podobnega sredstva ali 1 kg prahu Caffaro. Lahko pa načravimo tudi narobe: Najprej pripravimo

škropivo proti peronospori, kateremu potem dodamo še sredstvo proti koloradskemu hrošču.

—0—

GLAVNA INDUSTRIJA ITALIJE JE TUJSKI PROMET

Po uradnih podatkih je bilo 31. marca letos v Italiji 35.728 hotelov in penzionov, od tega 13.355 samih hotelov. V enem letu je narastlo število hotelov in vsakovrstnih penzionov za 1.132 in za skoraj 55.000 postelj oziroma nad 31.000 tujskih sob. Velika večina teh sob ima kopalnice, namreč nad 26.000. Prenočin je bilo letos v marcu za 10,6% več kot v istem mesecu lani, gostov pa za 12,4% več. V prvih treh mesecih letosnjega leta je bilo v italijskih hotelih 30,7% tujcev več kot lani v istem razdobju, prenočin od tujcev pa je bilo 18,8% več. Nad četrino tujcev so bili Nemci, sledi Američani s 17,5% in Francuzi s 15,7%.

ANGLIJA TRGUJE Z VZHODOM

Med londonsko in varšavsko vlado je bila podpisana trgovinska pogodba, ki predvideva povečanje trgovske izmenjave med obema državama. V zadnjih dveh mesecih je podpisala Velika Britanija pogodbi o povečanju trgovine tudi z Maďarsko in Českoslovaško, v teku pa so pogajanja z Romunijo. Iz Poljske bo Anglija uvažala v glavnem industrijske izdelke.

Anglija je bila tudi tista, ki je že od vsega začetka zastopala mnenje, da se v mednarodni trgovini ne bi smeli ozirati na ideološke spore.

SADOVI »ZELENEGA NAČRTA«

Po zaslugu »zelenega načrta« za poljedelstvo je nastalo v Italiji že okrog šeststo novih industrijskih podjetij za obdelavo, predelavo in prodajo pridelkov in živilnega produktov. 114 majhnih industrij pa je bilo deležnih kreditnih ugodnosti po tem načrtu. To so predvsem vinorejska in vinška, sadjarska, vrtinarska, mlekarška in sirarska podjetja, oljarne, podjetja za predelavo mesa, tobaka, semen in lesa, kot je bilo predvideno z zelenim načrtom, zlasti kar zadava zadružni sektor in konzorcije. Skupni izdatki v te namene so znali nad 60 milijard lire.

Kakšno bo vreme?

Clovek se je zanimal že v najstarejših časih za ugotovitve, kakšni bodo prihodnji dnevi, srečni ali pogubnosni, mrzli ali deževni. Pri starih narodih se zanimanje za »koledarsko« napoved ni toliko tikalo vremena. Grški, rimski in tudi kitajski svečeniki so po raznih znakih, kot letanju ptic, iz drobovja daritvenih živali, pošumevanja dreves v svetih gajih, napovedovali, kateri dan v mesecu bo srečen.

Vendar so našli že pri Babiloncih glinaste plošče s prvimi skromnimi vremenskimi napovedmi. Segajo v dobo 4000 let pred Kristusom. Ves stari in srednji vek so se redki prirodopisci zanimali za vremensko stanje, toda niso še imeli ne meteoroloških priprav, še manj pa kako urejeno mrežo opazovalnic.

Sele v 17. stoletju se začne znanstveno, redno proučevanje vremenskih činiteljev (topline, pritska, vlage, padavin i. dr.) na več krajih istočasno. V tem oziru moramo pripisati večje zasluge toskanskemu velikemu vojvodu Leopoldu, ki je ustanovil v Florenci znanstveni zavod »Accademia del Cimento«. Kmalu so vremenoslovci uvideli, da je nemogoča vremenska napoved za eden ali dva dni naprej, če si ne izmenjujejo izsledkov opazovanj na različnih postajah. Pošta in brzojav sta bila šele v povojih.

Sele na londonski svetovni razstavi leta 1851 se je vse čudilo, ko so s pomočjo brzozjava zbirali vremenska poročila z 22 opazovalnic in so prišle na svetlo prve vremenske karte, ki so še dovolj točno kazale vreme za naslednji dan. Ljudje so jih

kupovali kot pravo čudo po en penny za izvod.

Kako velike važnosti so vremenske karte, so spoznali pa šele v vojni na Krimu leta 1854. Pred Sebastopolom je bilo vsidrano francosko brodovje. Nenadoma pa je prihrumel vrtinčast orkan, ki je potopil največjo ladjo »Henrik IV.« z vso posadko vred. Vreme je torej odločilo pomorsko bitko. Koliko tisoč človeških žrtev bi bilo pred trdnjavo manj, če bi imeli admirali pri rokah vremenske napovedi.

Ravnatelj pariškega meteorološkega observatorija Le Verrier je že naslednje leto predlagal, naj se razprede mreža dobrih opazovalnic po vsej Franciji. Napoleon III. je predlog hitro sprejal iz vojaških razlogov. Začele so izhajati vsak mesec vremenske karte, koristne za vojne namene, še bolj pa za kmetijstvo in promet.

Pred 100 leti so v Parizu začeli izdajati dnevne zemljevide z vremensko napovedjo za 24 ur naprej. V Ameriki so prišli v rabo šele leta 1871, v Srednji Evropi pa leta 1876.

Danes je ves svet preprežen z vremenskimi opazovalnicami, ki si po radiu izmenjujejo svoja opazovanja. Iz teh podatkov sestavijo v centralah vremensko napoved. Brez vremenskih napovedi in ne da bi vedeli, kakšno bo vreme za prihodnjih 48 ur, bi se ustavil ves zračni promet, karor če bi mu zmanjkalo bencina. Kakšnega važnega pomena so dnevne vremenske karte danes tudi za gospodarstvo, je pa vsakomur jasno.

VIRGILU ŠČEKU V SPOMIN

Toda preden je Mussolini prišel na oblast, se je zgodila v deželi nesreča brez primere. Dne 15. junija 1922. so postavili Italijani spomenik padlim alpincem na našem sivem Knu. Dne 21. junija se je razširila v Kobaridu vest, da je spomenik poškodovan. Odbita je bila 80 kg težka bakrena plošča.

Radi tega so domači kobariški fašisti, katerih je 18 po številu in jih vodi neki Cle-

D. E. BESEDNJAK

mente Giuseppe, vrgli **Volaričev spomenik** na tla, zakurili sredi trga kres, vlačili kip okrog in nazadnje, ko je bil že popolnoma razbit, opravili svojo potrebo nanj.

Ko so to izvršili, so izdali lepak, da pomeni to komaj začetek njihovih dejanj. Z neverjetno naglico se je ustvarilo preko časopisa in lepkov patriotičnih organizacij, fašistov in bojevnikov umetno razburjenje, ki je pritiralo te organizacije do neutemeljenih in nedokazanih trditev, da so Slovenci povzročili ta zločin.

In res so bili fašisti s strašansko naglico obveščeni in v številu približno 200 ljudi prišli v Kobarid. Začel se je teror. Sli so po hišah, grozili ljudstvu, pili in jedli, kradli, poleg tega so pobrali vse slovenske napise, nesli jih pod lipu na trgu in začiali. Zgorela je tudi lipa, ki so jo drugi dan še posekali in odnesli kot vojno trofejo s seboj. Fašiste je vodil že omenjeni Clemente Giuseppe. Vse to se je vršilo, ne da bi počakali, da bi se dognalo, če so dejanje res izvršili Slovenci.

Medtem se je stvar že raznesla po vsej Kobariški okolici. Ljudstvo je bilo silno prepelašeno. Bežalo je na vse strani.

NA KNU

V petek 23. junija so se pojavili fašisti v Drežnici. Pred njimi so prišli orožniki, ki so naznanili župniku in županu, naj beže. Živa priča dogodka je bil sedanji župnik Rutar iz Pevme pri Gorici, ki je doma iz Drežnice in se je nahajal slučajno v vasi. Orožniki niso s prstom mignili, ko je v Drežnico prišlo na enem avtomobilu 30 fašistov in pozneje še 20.

Ti so začigli župnišče do tal, ostali so le zidovi. Zgorel je tudi neki hlev. Fašisti niso pustili gasiti, trobentača, ki je nazna-

njal ogenj, so pretepli. Hoteli so začigli še neko drugo hišo, ki so jo zamenjali z župnikovo. Panika v vasi je bila strašna. Vreme je bilo viharno, ob največjem nalinu je vse bežalo na prosto in v gozdove.

Ko so fašisti opravili svoje delo v Drežnici, so prišli okrog šeste ure zjutraj v Staro selo, kjer je župnik ravno obhajal mašo. Hoddili so po cerkvi, govorili in motili duhovnika Med mašo so drugi fašisti ob skali župnišče, premetalni in razbili vse, ukradli 2.200 lir župnikovega denarja in 20 do 30 cerkevnega denarja v drobižu.

V dvorani Bralnega društva so začigli harmonij in razmetalni knjige. Vseh štip so razbili 90.

V Drežnici so aretirali Smrekarja Antona, starega 16 let, Perdiha Andreja, starega 12 let, in Korena Josipa, starega 13 let, vse tri iz Drežnice. Iz Kamnega so zaprli Ivančiča Ivana, starega 23 let, in Bajta Venc slava, starega 16 let. Mikluš Josip, star 37 let, iz Ladrega in Sovdat Ivan, star 17 let, iz Smati sta bila tudi aretirana in sta prebila mesec v zaporu.

Ljudstvo, ki zbežalo, se ne upa vrnilti. Med begunci je tudi kobariški gospod dekan. Skupna misel vseh naših ljudi je, da dejanja na Knu ni zagrešil Slovenec.

Vdrli so tudi v stanovanje gospoda Kramerja, cestnega mojstra v Kobaridu, pod vodstvom Clementeja, ki je bil podrejen Kramerju. Razbili so šest vrat, pokradli svinjine, sladkorja, razbili posodo in luči. Iskali so g. Kramerja, ki je pa zbežal v gozdove, da bi imel vsaj življenje prosto pred nasilniki.

Ponoči razgrajajo fašisti po Kobaridu in ne poznaajo nobene policijske ure. Naj bo ura kolikor hoče, gostilničar jim mora odpreti. Na praznik sv. Petra in Pavla so rogovali po Barnasu. Tam so fašisti vse razbili.

KAJ JE UKRENILA POLITIČNA ORGANIZACIJA

Ko je politično vodstvo v Gorici zvedelo o dogodkih na Kobariškem, je takoj po poslancu Podgorniku in dr. Bitezniku posredovalo pri vicegeneralnem komisarju. Kot živo pričo sta vzela s seboj župnika Rutarja iz Pevme.

Na vsakem od razbojnnikov, ki so ležali zvezani na tleh, sta sedela vsaj dva palčka in pazila, da se ni predramil. Če se je le zganil, sta ga povezala še z eno vrvjo. Ko pa je poglavar Špičmuh odpril oči in začel brcati in golčati nekaj, kar se je slišalo kot kletve in gospodarske, je pograbil eden izmed palčkov kar napol prazno steklenico žganja, ki je stala na mizi, in ga z njo kresnil po buči, da je takoj spet zaprl oči. Usta pa je držal še vedno odprtta, da mu je vanje teklo žganje, ker se je steklenica pri udarcu razbila. Na Špičmuha so bili palčki še posebno jezni, ker je ukradel malo Evico in grozil, da jo bo ubil.

No, teh razbojnnikov se zdaj ni bilo treba več batiti. Vendar pa s tem še ni bilo vse opravljeno, ker to niso bili vsi razbojniki Špičmuhove tope. Dva sta čakala na robu gozda v zasedi na Evičinega očeta. Janez je razmišljjal, kako bi ujeli še tista dva razbojnika in preprečili, da se Evičinemu očetu ne bi zgodilo nč hudega. Morda ga mislita razbojnika ubiti že kar tam na robu gozda, ko se bosta polasti a vreče z denarjem. Potem pa se vrneta sem in jih še presenetita ter rešita Špičmuha in ostale razbojnike.

Ne, to se ne sme zgoditi. Dečki so pripravili zase in za Evico dobro malico iz razbojniške shrambe, ker so bili hudo lačni. Zra-

Poslanec Podgornik je energično nastopil proti divjaškim grozodejstvom in zločinom, ki so jih izvršili fašisti nad slovenskim ljudstvom. Poudarjal je, da je v vsaki civilizirani državi zakon temelj vsega življenja. Zato bi se moralno tudi pri nas najprej ugotoviti, kdo je zakril škodo na Knu, in potem krvce po zakonu kaznovati. Posebno ogroženo je protestiral proti temu, da se obtoži in obsodi dejanja ves slovenski živelj v Italiji.

Gospod komisar je izjavil, da vlada ni mogla zabraniti onega, kar se je zgodilo. Trdil je, da je bilo v Drežnici 5 - 6 orožnikov, iz poročila pa je razvidno, da jih je bilo 20. Vsak orožnik pa ve, da lahko zadrži v Drežnici 6 orožnikov cel polk, ker je dohod silnic težaven.

Seja pododbora političnega društva Edinstvo v Gorici. Sklenilo se je načelno, da se mora proti grozodejstvom in vsemu postopanju vlade in fašistov zavzeti najbolj ostrostališče. Po triurnem razpravljanju se je prislo do sledečih sklepov:

1. V Goriški Straži se objavijo točna poročila o vseh dogodkih na Kobariškem.

2. Odpošlje se deputacija k Mosconiju v Trst, ki naj v imenu politične organizacije našega ljudstva izjavi:

a) obsojamo poškodbo spomenika, ako je bilo dejanje izvršeno po človeški roki;

b) najodločneje protestiramo, da se pripisuje zločin Slovencem;

c) protestiramo proti nasilni zahtevi, da morajo naše občine obnoviti spomenik, ko niso povzročile poškodbe;

d) zahtevamo od vlade, da plača nesrečnim pogorelcem odškodnino. Ako vlada ne ugodi tej naši upravičeni zahtevi, izjavljamo, da bomo priredili po celi Italiji zbirke. Prisiljeni bomo se obrniti tudi na inozemstvo, predvsem na Francijo, Čehoslovaško in Jugoslavijo;

e) protestiramo najodločneje, da dopusti vlada, da se v dnevnih redih fašistovskih organizacij naša kri in naše pokoljenje tako nizkotno blati in ponuje;

f) izjavljamo, da je prišlo naše ljudstvo do prepiranja, da je njegovo življenje in imetje v trajni in absolutni nevarnosti. Zato zahtevamo od vlade, da javno proglaši, ali misli ščititi slovenski živelj pred nečloveškimi napadi fašistov, ker bo drugače naše ljudstvo prisiljeno organizirati svojo lastno obrambo.

(Dalje)

Trije bratje gredo po svetu

F.J. 15

PRAVLJICA

ven pa so se posvetovali s palčkom Oprezalčkom, kaj storiti. Ni kazalo drugega, kakor pohititi Evičinemu očetu naproti in ga pravočasno obvestiti o nevarnosti, ali pa ga rešiti iz rok razbojnikov, če je že padel v zasedo. Kako bodo to storili, jim ni bilo prav jasno, vendar pa si s tem zaenkrat niso mučili glave. Bili so zadovoljni in navdušeni da so zmagali nad razbojniki v koči, in niso dvomili, da bodo premagali tudi nad preostalima razbojnikoma. Palček Oprezalček je takoj zbral palčke, ki so znali najhitreje teči, in jim naročil, naj pohite po gozdnih bližnjicah, ki so znane samo palčkom, in naj obveste Evičinega očeta o nevarnosti. Če pa sta ga razbojnika že ujela, naj ostanejo nekateri tam v bližini in pazijo, da mu ne bosta nič storila, drugi pa naj se vrnejo poročati. Palček Oprezalček sam pa se je z Janezom, Matijom, Tinčkom, Evico in z nekaterimi drugimi palčki odpravil za njimi.

(Dalje)

S Tržaškega

ŠOLSKE RAZSTAVE

Nadaljevanje s 4. strani)

izdelale roke malčkov pod vodstvom svojih učiteljic. Veliko teh stvari so izdelali otroci v popoldanski šoli. Razstava je bila v resnici presenečenje za obiskovavce in nekateri obiskovavci so bili kar ganjeni ter niso hoteli verjeti, da so izdelale vse to res roke njihovih »nebogljennih« malčkov. Ganjeni so se zahvaljevali »učenicam«, ki so jem zagojavile, da je res vse delo otroških rok in otroške vneme.

Že prej je priredil razstavo risb in ročnih del openki otoski vrtec, ki se tudi že leta odlikuje pod vodstvom gospe učiteljice Valerije Sinigoj v tej lepi tradiciji.

Razstave risb in ročnih del svojih učencev so priredili v nedeljo tudi osnovne šole na Proseku, v Šempolaju, pri Sv. Jakobu, v Škednju, v ulici Sv. Frančiška, pri Sv. Ani, pri Sv. Ivanu in v Barkovljah.

Druge slovenske osnovne šole na Tržaškem so priredile razstave in večina tudi lepe tradicionalne nastope z igrami, pejsjem, ravanjem in deklamacijami že prej, zlasti v tržaški okolici. Druge so to opravile tudi to nedeljo, n. pr. v Dolini, Mačkovljah, Sesljanu in v Trebčah.

Učiteljstvo, ki je posvetilo veliko ljubezni in truda malčkom, da so se vsega tega na-

učili in razveselili svoje starše in druge, si zasluži vse priznanje in zahvalo slovenske javnosti.

Sv. Ivan:

JOSIP FERLETIČ - DEVEDESETLETNIK

V nedeljo 28. t. m. bo praznoval g. Josip Ferletič pri Sv. Ivanu svojo devetdesetletnico.

Rojen je bil v Dolu-Opatje selo. Kot mlad fant se je izučil v Nabrežini za kamnarja. Tistikrat ni bilo toliko prometnih sredstev in zvez, zato je hodil peš iz Dola na delo v Nabrežino in nazaj. Leta 1895 pa se je preselil v Trst, vendar je ostal navezan na svoj rojstni kraj, od koder si je pripeljal leta 1905 nevesto. Svoj dom sta si ustanovila pri Sv. Ivanu.

Bila sta pridna, tako da sta si kmalu uredila lepo domačijo. Leta 1909 je dobil Josip Ferletič delo pri železnici. V času fašizma je bil premeščen kot toliko drugih slovenskih železničarjev v notranjost Italije, v S. Stefano v Toskani. A leta 1933, ko mu je bilo 59 let, je že stopil zaradi slabega zdravja v pokoj.

Zena mu je že pred več leti umrla, otrok pa nista imela. Zato sta vzela za svojo pranečakinjo Jožico Ferletič potem poročeno Korsič. Jubilant je pri njej in njenem možu in se počuti dobrot, ker mu mlada dva dobro strežeta. Sedaj gospodarita onadva na njegovem posestvu in nadaljujeta njegovo delo v slovenskem duhu, ker je bil g. Josip vedno zaveden Slovenec in pošten katoliški mož. Naj prejme čestitke N. I. k svojemu visokemu življenjskemu jubileju.

ŠOLSKE RAZSTAVE

Osnovna šola v Rojanu bo imela svojo šolsko razstavo risb in ročnih del 27. in 28. junija.

Osnovna šola na Katinari pa bo imela razstavo 28. in 29. junija.

Starši in vsi drugi prijatelji mladine vabljeni, da si ju ogledajo.

ZA OHRANITEV ZEMLJE NA KOLONKOVCU

V sredo je bil na Kolonkovcu ponovni sestanek prizadetih slovenskih vrtnarjev in drugih lastnikov zemljišč, ki bi priša v poslov za razlastitev za gradnjo ljudskih hiš na osnovi znanega ukrepa socialističnega ministra Pieraccinija.

Med drugimi je na sestanku govoril in podal obširno poročilo o zadevnih zakonskih predpisih dr. Mitja Biteznik. Izrazil je mnenje, da ni resnih izgledov za rešitev vprašanja na podlagi pravnih predpisov.

Prisotni so bili vsi soglasni, da je vendar treba storiti vse, kar je možno, za ohranitev te zemlje, že v samem interesu tržaškega gospodarstva in cenene preskrbe mesta z zelenjavo.

KJE SO TARTINIJEVI ROKOPISI?

Piranški občinski zbor je lani sklenil podejvati »Tartinijeve nagrade« za najboljše violinske stvaritve. V pripravah na izvedbo prvega takega razpisa je skupina glasbenih strokovnjakov, med njimi Marjan Kozina, pregledala arhiv piranske mestne knjižnice in ugotovila, da je v njej samo nekaj Tartinijevih rokopisov zasebnega značaja, ne pa domnevali. Vse kaže, da je nekdo ukradel iz nje vse dragocene Tartinijeve rokopise. Iz leksikonov in Tartinijevih življenjepisov je razvidno, da so bili rokopisi shranjeni v piranskem muzeju in mestnem arhivu. Kot piše slovenski tisk, so bili Tartinijevi rokopisi odneseni najbrž že med vojno ali kmalu po njej.

Na gradu sv. Justa v Trstu bodo priredili letošnje poletje najprej festival fantastično-znanstvenih filmov, nato pa nastop mehiških folklornih plesov. Predstave organizira tukajšnji turistični urad.

V grškem gledališču v Sirakusi na Siciliji se je končal 18. ciklus klasičnih uprizoritev z Euripido-vo igro »Andromaha«. Igrali so tudi Euripido-vo igro »Heraklej«.

SKAD V GORICI

vabi na predstavo Cankarjeve drame

JAKOB RUĐA

ki bo v nedeljo, 28. t. m. ob 20.30
v Katoliškem domu v Gorici

ŽENA IN DOM

NEKAJ KRATKIH KOZMETIČNO - ZDRAVSTVENIH NASVETOV

Ako vas je sonce hudo ožgal

Ce ste bile prvi dan sončenja neprevidne in vas zato zvečer hudo peče in boli koža po ramenih, si napravite za eno ali dve uri Burow obhladek. Menjavajte ga večkrat, da se preveč ne segreje. Za čez noč si namažite kožo z mazilom, ki si ga napravite iz borvazelina, lanolina in vode, vsakega po eno veliko žlico. Mazilo morate dobro mešati.

Razpokane ustnice

Ce vam razpokajo ustnice, poiščite najprej morbitni zunanjji vzrok. Ce si ustnice šminkate, je lahko šminka tista, ki jim škodi. Menjavajte zato znamko šminke. Ustnice tudi lahko razpokajo, če uživamo prevrčo hrano ali pa ce si jih slinimo, kadar je veter. Zato se vsega tega odvadite. Nekatrim se vnamejo ustnice na vročem soncu, zato jih morajo imeti vedno namazane z vazelinom. Bolezni želodca in črevesja so pogosti notranji vzroki razpokanja ustnic in cefranja ustne sluznice. V tem primeru uživajte mnogo korenja kuha-nega kot prikuho ali kot solato, okisanega z limono. Šminko morate vsak večer dobro zbrisati z ustnic.

Potenje rok in nog

To je res neprijetna nadloga. Ce se zelo potite tudi po telesu, je potenje rok in nog le del splošnega potenja, ki ga povzročajo razdraženi živci.

Okopajte si roke in noge vsak večer v prekuhanem ruskem čaju, pa si boste tako omilile potenje in neprijetni duh.

Zaliti boki in bedra

Ce ste doobile pozimi preveč zaliha bedra in bok, ker ste v svojem poklicu pretežno sedeče, jih boste lahko odpravile s plavanjem. Plavajte prsno in močno odrivajte vodo z nogami. Uspešno je tudi žoganje v globoki vodi, ker se morate držati nad vodo le bolj z brcanjem nog. Plavati morate vsak dan vsaj 20 minut.

Mastni lasje

Mastne lase boste nekoliko osušile, ce si jih boste oprale v kuhanji milinci. Za dober prst velik košček navadnega mila nastrgajte v tričetrt litri hladne vode in kuhajte, da zavre. Lase si zmožite v mlaci vodi, po malem vlivajte nanje ohlajeno milinico in jo sponite. Med penjenjem morate lase večkrat sprati v topli vodi. Ko ste si lase na koncu miljenja res dobro izprale, jih splahnite še z okisano vodo.

Kako si ohranite vitko linijo?

Zelo enostaven recept: Hranite staro obleko, ki je krojena po životu. Pomerite jo vsak mesec. Ce postaja preozka, pazite, da nekaj dni ne boste jedle kruha, sladkarjev in mastnega mesa. V enem tednu večerjajte dvakrat samo kompot iz 6 slič. Tako bo v sedmih dneh obleka spet dovolj široka.

Matt



85. Ker je bilo v potoku veliko rib, Wakayoo ni bil lačen. Pojedel je tri, štiri največje, ostanek pa je zgrabil na kup in ga pokril s peskom in kamenjem, povrh pa še z vejami. Niti pol minute potem, ko se je medved odgugal proti slapu, je Baree planil iz svojega skrivališča in se bogato poslužil zalog v medvedovi »shrambi«.



86. Tako je Baree na najlepši način rešil vprašanje svoje prehrane. Wakayoo je vsak dan lovil ribe in jih zakopaval v pesek. Baree pa je prav tako vsak dan hodil za njim in iskal njegova skrivališča. Dober voh je imel in iskanje ga ni preveč zamudilo. Nekega dne je prinesel veliko ribo k jezeru, da bi jo podaril Umisku.



87. Deset dni je tako Baree na medvedov račun dobro in brezskrbno živel, potem pa se je zgodilo nekaj nad vse pomembnega. Ko je tistega dne zavil okrog skal pri slapu, je nenadoma zagledal Pierrota in Nepeeso. Pred Pierrotom bi najbrž zbežal, pa je najprej videl le Vitko Vrbo, ki je sedela na skali in česala svoje lepe dolge lase.



88. Barreeju je bila všeč, da ni mogel odtrgati oči od nje. Tudi ona ga je takoj opazila. Razprla je ustnice in oči so ji zasijale. Takoj ga je spoznala. Pogledala je belo zvezdo na njegovih in opazila belo obrobljeno uho. »Uchi Moosis! — Psiček!« je zašepatala. Da, to je bil psiček, na katerega je bila pred dnevi streljala!



89. Pierrot in njegova hčerka sta bila prenočila v šotoru ob slapu. Stari lovec je pravkar pripravljal zajtrk ob ognju in hotel nekaj povedati svoji hčerkki. Dvignil je glavo in zagledal Bareejem. Dvignil se je, tedaj pa ga je Baree opazil. Prestrahl se je in zbežal, ko je že Nepeesa stegnila roki, da bi ga ulovila.



90. »Oče, hitro, hitro!« je zaklicala in stekla za Bareejem. Razpleteni lasje so ji plapolali okrog glave, ko je brzela po belem produ. Pierrot je pobiral puško in jo občudujajoče, z ljubeznijo gledal. Predramil ga je vesel, nestrenpen klic: »Hiti, očka, hiti! Zbežal je v slepi kanjon, zdaj je najin!« Pohitel je za Nepeeso.